

PSALM 121

시편 121
(From "Pavane", Faure)

Arr. by Wayne Chai
채원수 편곡

Allegro moderato

dolce legato

Men's unis. *pp*

I lift up my eyes to the hills where does my help come from
내 - 가 산 - 을 향 - 하 - 여 - - 눈 - 을 - 들 - 리

5 *pp*

I lift up my eyes to the hills where does my help come from
내 - 가 산 - 을 향 - 하 - 여 - - 눈 - 을 - 들 (리) 리

라

9

라

My help comes from the Lord, My help comes from the
나 - 의 도 - 움 어 - 디 - 서 - - 어 - 디 - 서 - 을

13 *cresc.* *delesc.*

the Ma-ker of hea - ven, hea - ven and
 천 - 지를 - - 지-으-신 - - 여 호와에게서 로

Lord,
 ㄱ

17 *Women's unis.*

earth He will not, He will not let your foot slip
 다 여 - 호와 계 - 서 여 - 호와 계 서

He will not, He will not
 너 - 로 실 족 - 지

21

he who wat - ches o - ver you will not slum -
 너 지키는자 가 줄 지- -아 니 하 리--

let your foot slip
 앞 게 하시며 -

25 *cresc.* *decresc.* *p unis.*

ber; in - deed, in - deed, he who wat - ches
 라 - - - 이 - 스라 - 엘 지 키 시 는 자 - 는

29

o - ver Is - ra - el, Is - ra - el, Is - ra - el will
 줄 지도 아 니 - 하 고 이 - 스라 - 엘 지 키 시 는 자 - 는

33 *decresc.* *decresc.*

nei - therslum - ber nor sleep. The Lord wat - ches o - ver you
 주 무 시 지 않 (으) 리 여 - 호 와 - 는 여 - 호 와 는 - -

37

the Lord watches over you the Lord is your shade at
 너를 지키는 자라 여호와가 네 우편에 네

41

your right hand; the sun will not harm you by day, the
 그늘이 되리라 - 낮의해가 너를 상치 않으며 낮

the sun will not harm you,
 낮의해가 너를 상치

45

sun will not harm you by day, nor the moon by night.
 해가 상치 않으며 밤의달도 너를 해치

the sun will not harm you by day, nor the moon by night
 아니하며 낮의해가 - - 밤의달도 너를 해치 않으며 밤

49

nor the moon by night, the sun will not harm you by day,
 아니하 며 밤의 달 - 도 - - 낮 의 해가 너 를 상치 않 으 며 낮

nor the moon by night, nor the moon by night,
 달 도 해 치 않 으 며 밤 의 달 도 너 를 해 치

R.H. L.H.

53

nor the moon by night, nor the moon by night,
 해 도 상 치 않 으 며 밤 의 달 도 너 를 해 치

nor the moon by night, the sun will not harm you by day,
 않 - 으 - 며 낮 의 해 밤 의 달 낮 의 해가 너 를 상치 않 으 며 밤

f

57

nor the moon by night,
 아 - 니 - 하 리 로 - 다 - -

nor the moon by night, the sun will
 달 도 해 치 않 으 며 낮 - 의 해 가 - -

pp *dolce* *pp* *p* *3*

61

nor the moon by night,
 밤 - 의 달 도 -- 너를 해 치 않 으 며

not harm you by day, the sun will not
 너를 상 치 않 으 며 낮 의 -- 해 도

65

harm you by day, northern moon by night.
 밤 에 -- 달 도 너 - 해 치 않 으 리

69

I lift up my eyes to the hills, where does my help come from?
 내 - 가 산 을 향 - 하 - 여 - - 눈 - 을 - 들 - 리 라 -

73

I lift up my eyes to the hills where does my help come from?
 내 - 가 산 - 을 향 - 하 - 여 - - 눈 - 을 - 들 - 리 - 라 -

mp *lagato*

L.H.

77

My help comes from the Lord, My help comes from the Lord,
 나 - 의 도 - 움 어 - 디 - 서 - - 어 - 디 - 서 - 을 쏘 -

81

the maker of heaven, heaven and earth,
 천 - 지 를 - - 지 - 으 - 신 - - 여 호 와 게 서 로 다 -

sfz

85 *f*

My help comes from the Lord.
여호와께서로다

My help comes from Lord.
여호와께서로다

sf R.H.

89

he will watch over your life;
모든--환난면케--하사

The Lord will keep you from all harm
여 - 호 와 계 - 서 너 를 지 - 켜 -

pp

93 Women's unis. *pp*

the Lord will watch over, over
네 - 영혼 - 을 지 - 키며 - 너

Men's unis. *pp*

your,
너

sempre

pp

97

your com-ing and go - ing both now and for - e - ver
 의 - 출 - 입을 - 지금 부 터 - 영 - 원 까 - 지

cresc.

100

A - men a - men A -
 지 키 시 리

mf *p* *pp*

103

men a - men a - men.
 라 아 멘 아 멘

ppp

Arranged on November 27th, 1991